

Izvorni radovi

Original articles

TIMPANIČNA, FRONTALNA I AKSILARNA TEMPERATURA U DJECE

FRONTAL, AXILLARY AND TYMPANIC TEMPERATURE MEASUREMENTS IN CHILDREN

ANKO ANTABAK, JERKO ŠIŠKO, IVAN ROMIĆ, DINO PAPEŠ, MIRAN PASINI,
DAMIR HALUŽAN, MARKO BOGOVIĆ, SUZANA SRŠEN MEDANČIĆ, STANKO ĆAVAR,
TOMISLAV LUETIĆ, NINO FUCHS, MATEJ ANDABAČ, IVICA PRILIĆ, SELENA ČURKOVIĆ*

Deskriptori: Tjelesna temperatura – fiziologija; Termografija – instrumentarij, metode; Termometri – standardi; Infracrvene zrake; Temperatura kože – fiziologija; Bubnjić – fiziologija; Aksila – fiziologija; Prospektivne studije

Sažetak. Svrha ovoga prospektivnog istraživanja, provedenog u jednom istraživačkom centru, bila je usporediti vrijednosti tjelesne temperature izmjerene dvjema metodama: standardnim staklenim termometrom u aksilarnoj regiji i infracrvenim temperaturama timpanične i frontalne regije u afebrilne djece. Studija obuhvaća 345-ero afebrilne djece životne dobi od 4 do 16 godina, koja su radi elektivnog zahvata boravila na odjelu dječje kirurgije. Temperature su mjerene u 1000 navrata simultano aksilarno, u slušnom kanalu i frontalno. Koristili smo se dvama različitim infracrvenim termometrima; jednom vrstom za timpaničnu, drugom za frontalnu temperaturu. Aksilarna temperatura definirana je kao standard i mjerena je klasičnim staklenim termometrom. Svaki je pacijent bio izložen konstantnoj temperaturi okoliša minimalno 10 minuta prije simultanog mjerjenja temperature. Prosječna frontalna temperatura bila je $36,9 \pm 0,38$ °C i jednak je aksilarnoj temperaturi, $36,9 \pm 0,16$ °C. Prosječna timpanična temperatura bila je $36,3 \pm 0,98$ °C. Srednja je razlika timpanične i aksilarne temperature $-0,4$ °C. Izmjereni niz timpaničnih temperatura u skupini naših ispitanika ima trostruko veću disperziju nego frontalni niz i pet puta veću nego aksilarne temperature. Aksilarne temperature, mjerene klasičnim staklenim termometrom, imaju najmanju disperziju izmjerениh vrijednosti, slijede frontalne temperature mjerene infracrvenim termometrom, a najmanje su pouzdane izmjerene timpanične temperature.

Descriptors: Body temperature – physiology; Thermography – instrumentation, methods; Thermometry – standards; Infrared rays; Axilla – physiology; Skin temperature – physiology; Tympanic membrane – physiology; Prospective studies

Summary. The purpose of this study was to compare the results of body temperature measurements obtained by standard axillary thermometers with the results of infrared tympanic and frontal skin thermometry in afebrile children. This study comprises a single-center, prospective comparison trial. A total of 345 afebrile children aged 4 to 16 years hospitalized in the pediatric surgery department for elective surgery were included. One thousand axillary, tympanic and frontal measurements were obtained and compared. We used two different infrared thermometers in this study; one type measured the tympanic temperature, the other the temperature on the forehead. The axillary temperature measured with the glass thermometer was set as the standard. Each patient was exposed to a constant environmental temperature for a minimum of 10 min before simultaneous temperature measurements. The mean frontal temperature 36.9 ± 0.38 °C was equal to the axillary temperature 36.9 ± 0.16 °C. The mean tympanic temperature was 36.3 ± 0.98 °C. The mean difference between the tympanic and axillary temperatures was -0.4 °C. The tympanic temperature had a threefold greater dispersion than frontal and a fivefold greater dispersion than axillary temperature. The results of this study suggest that the axillary temperature measured with glass thermometer has the least dispersion. Somewhat less reliable is the frontal temperature measured with infrared thermometer. The least reliable is tympanic temperature measurement.

Liječ Vjesn 2016;138:30–33

Temperatura je fizikalna veličina kojom se izražava toploško stanje tijela i jedna je od osnovnih mjerjenih veličina u medicini. Povišena temperatura (najčešći razlog dolaska djece liječniku) važan je, a koji put i jedini znak bolesti – vitalan znak bolesti.¹ Problem je što se normalne vrijednosti temperature zdravoga ljudskog tijela kreću u široku rasponu od 36,4 do 37,4 °C.² Vrijednosti izmjerene temperature, osim individualnih varijacija (životna dob, tjelesna aktivnost i doba dana, aktivnost probavnog sustava, hormonska aktivnost) znatno mijenjaju uvjeti okoline, dio tijela (na kojem se mjeri) i metoda mjerjenja.^{3–5} Temperatura se mjeri termometrima prema nekoliko različitih principa. U klinič-

* Klinika za kirurgiju Medicinskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, KBC Zagreb (izv. prof. dr. sc. Anko Antabak, dr. med.; izv. prof. dr. sc. Tomislav Luetić, dr. med.; Ivan Romić, dr. med.; Damir Halužan, dr. med.; Nino Fuchs, dr. med.; Dino Papeš, dr. med.; Miran Pasini, dr. med.; dr. sc. Suzana Sršen Medančić, dr. med.; dr. sc. Marko Bogović, dr. med.; dr. sc. Stanko Ćavar, dr. med.), Jedinica za dozimetriju zračenja i radiobiologiju, Institut za medicinska istraživanja i medicinu rada (dr. sc. Ivica Prlić, dipl. ing. fizike; Jerko Šiško, dipl. ing. fizike), Medicinski fakultet Sveučilišta u Zagrebu (Matej Andabač, cand. med.), Odjel za dječju kirurgiju, OB Karlovac (Selena Čurković, dr. med.)

Adresa za dopisivanje: Prof. dr. sc. A. Antabak, Klinika za kirurgiju, Medicinski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, KBC Zagreb, Kišpatićeva 12, 10000 Zagreb, e-mail: aantabak@kbc-zagreb.hr

Primljeno 28. rujna 2015., prihvaćeno 30. prosinca 2015.

koj praksi povjesno su najčešće upotrebljavani stakleni termometri punjeni kapljevinama (prije živa, a sada alkohol), koji u izravnom dodiru mjere vrijednost temperature preciznošću od 0,1 °C.⁶ Danas su beskontaktni digitalni termometri (mjere promjene na senzoru temperature) sve popularniji i polako potiskuju tradicionalne metode mjerjenja temperature.⁷ Svako mjerjenje temperature prate netočnosti, koje su to veće što je prijenos topline veći. Malen toplinski transfer (npr. elektromagnetsko zračenje površine kože čela) mjeri infracrveni termometri i praktički trenutačno bježe temperaturu u obliku digitalnog zapisa. Prema istom principu mjeri se temperatura slušnog kanala (timpanična temperatura). Mjerjenje aksilarne temperature kontaktnom metodom i dalje je zlatni standard u djece i odraslih.⁷ Najpouzdanija vrijednost temperature je ona mjerena u rektumu.⁸ No ova kontaktna, za djecu stresogena metoda, polako izlazi iz kliničke prakse. Gubi popularnost i među medicinskim osobljem i djecom i roditeljima. Svaka od ovih metoda ima svoje prednosti i nedostatke.⁹⁻¹¹ U našoj kliničkoj praksi infracrvena termometrija u uhu i koži čela sve je popularnija. Točnost timpaničnoga kontaktnog mjerjenja temperature digitalnim termometrima u slušnom kanalu može biti znatno ometena zbog naslaga cerumena u uhu.¹² To je mjerjenje dodatno nepouzdano u djece koja slabo suraduju pa su izmjerene temperature često nerealne. Neinvazivne, nekontaktnе metode mjerjenja temperature infracrvenim termometrima na koži čela nisu u nas u rutinskoj uporabi. Ipak, čelo je idealna regija mjerjenja temperature zbog velikih minutnih protoka arterijske krvi izravno iz karotidnih arterija.¹³⁻¹⁵ Može se mjeriti i kada dijet spava, ali i kada ne surađuje. Zbog mogućeg utjecaja okolišnih čimbenika neki prigovaraju da nije posve pouzdana.¹⁶ Rasponi temperature za aksilarnu, timpaničnu i čeonu regiju zdrave djece nisu potpuno usuglašeni.¹⁷⁻¹⁹ U više studija nalaze se velike razlike u srednjim vrijednostima i rasponu izmjerjenih temperatura, koje u praksi mogu biti presudne za pravilnu dijagnostiku i praćenje tijeka bolesti.²⁰⁻²¹ Autori u ovom istraživanju simultano mjeri tjelesne temperature u aksili (staklenim termometrom), uhu i na čelu (infracrvenim termometrom), zdrave djece u identičnim uvjetima okoline i analiziraju vrijednosti mjerjenja.

Ispitanici i metode

U radu se analiziraju rezultati mjerjenja tjelesne temperature u hospitalizirane djece u Zavodu za dječju kirurgiju, primljene radi elektivnog liječenja neupalne kirurške bolesti. Mjerena su načinjena od početka travnja do kraja lipnja 2015. godine. U studiju je bilo uključeno 346-ero djece. Iz skupine su isključena djeca koja su primala preoperativnu antimikrobnu terapiju. Mjerena su izvole medicinske sestre koje su već uvježbane za upotrebu ovih mjernih aparatova u rutinskom svakodnevnom poslu. Svi su ispitanici boravili u istim, kontroliranim uvjetima sobne temperature (22 – 24 °C) i strujanja zraka, minimalno deset minuta prije mjerjenja. Kontrola temperature i vlage zraka načinjena je profesionalnom meteorološkom stanicom, ETH 880 Digital Thermo-Hygrometer, Oregon Scientific, Inc. Hong Kong. Sva su mjerena obavljena u jutarnjim satima (9 – 11 sati). Aksilarna temperatura mjerena je staklenim termometrom Geratherm Medical AG, Geschwenda, Njemačka. Pri mjerenu aksilarne temperature termometar je očitavan minimalno 10 minuta nakon postavljanja. Temperatura kože mjerena je s FS300 Non-Contact Infrared Thermometer, HuBDIC Co. Ltd, Anyang. Timpanična temperatura mjerena je s Ear thermometer High quality Ear Digital Infrared

Thermometer, Thermoval S.C. PAUL HARTMANN S.R.L. Točnost mjerjenja bila je u intervalu od 36,7 do 38,9 °C. Svi su uređaji kalibrirani i tvornički deklarirane rezolucije: 0,1 °C, i točnosti mjerjenja: ±0,1 °C. Svakom metodom načinjeno je 1000 mjerjenja. Za analizu podataka upotrijebљen je računalni program za tabličnu pohranu i obradu podataka Microsoft Excel 2010.

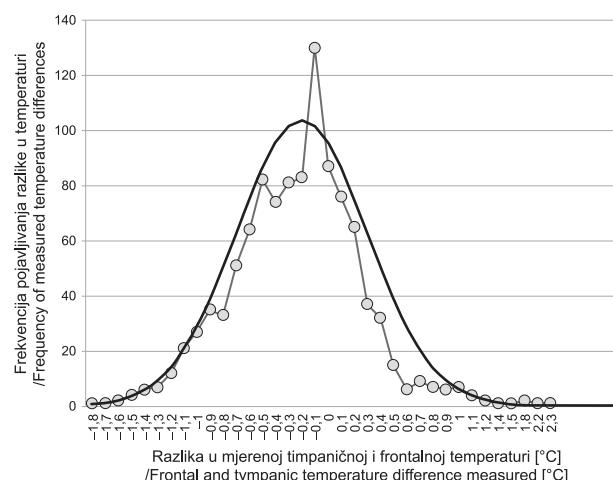
Rezultati

U istraživanju skupini bila su 172 dječaka i 174 djevojčice. Srednja vrijednost dobi je 96,4 mjeseca. Najmlađem djetetu u ovoj studiji bile su 4 godine, a najstarijemu 16 godina. Na istoj djeci, u isto vrijeme, pod istim uvjetima, mjerene su temperature u tri regije. Srednje vrijednosti te raspon minimalne i maksimalne izmjerene temperature za svaku regiju prikazani su u tablici 1. Prosječne izmjerene vrijednosti bez razlike su prema spolu i dobi djece. Srednja vrijednost temperature mjerene na čelu i u aksili jest 36,9 °C. Standardna devijacija vrijednosti temperature kože čela značajno je veća u odnosu prema izmjerenoj nizu temperature u aksili. Srednja vrijednost timpanične temperature niža je za 0,4 °C od srednje aksilarne i čeone temperature. Najveće standardne devijacije, a ujedno i razlike izmjerena srednjih vrijednosti imaju frontalna i timpanična temperatura. Frekvencija njihovih razlika prikazana je grafikonom 1.

Tablica 1. Vrijednosti mjerjenja aksilarne, timpanične i čeone temperature (°C)

Table 1. Mean axillary, tympanic and forehead temperatures (°C) with ranges

	Broj mjerjenja Number of measure	Srednja vrijednost (SD) Mean	Minimalne – maksimalne Range
Timpanična temperatura / Tympanic temperature	1000	36,3 (0,98)	34,1 – 39,5
Čeona temperatura / Forehead temperature	1000	36,9 (0,38)	34,4 – 39,4
Aksilarna temperatura / Axillary temperature	1000	36,9 (0,16)	36,4 – 37,5



Grafikon 1. Frekvencija razlike izmjerene timpanične i čeone temperature

Graph 1. Frequency of difference between tympanic and forehaed temperatures

Rasprrava

Standardna metoda mjerena tjelesne temperature u našim je bolnicama mjerena aksilarne temperature i najčešće se obavlja staklenim termometrima. Druga najrasprostranjenija metoda jest timpanična, a frontalna se mjeri tek sporedno. Stoga smo aksilarnu temperaturu uzeli kao referentnu i prema njoj promatrali frontalne i timpanične temperature. Posljednjih desetak godina u stručnoj publicistici brojni su radovi o mjerjenjima rektalne, aksilarne, frontalne i timpanične temperature digitalnim kontaktnim i beskontaktnim termometrima.^{21,23} Izmjerene vrijednosti međusobno se uspoređuju tražeći korelacije većinom prema rektalnoj temperaturi. No rektalna je temperatura unutarnja, za razliku od frontalne, timpanične i aksilarne, koje su površne temperature tijela i niže su za 0,6–0,8 °C.⁸ Razlike površnih temperatura tijela, a posebice u regijama koje su vaskularno irigirane iz iste krvne žile (karotida–ušni kanal i čeona regija) ne bi trebale biti značajne. U studijama usporedbe pojedinih površnih temperatura ipak se bilježe razlike od ± 0,2 °C.²⁴ U našoj studiji, u zdrave predškolske i školske djece, srednja vrijednost površne frontalne temperature (infracrveni beskontaktni termometar) i one izmjerene u aksili (stakleni kontaktni termometar) gotovo su identične. Kada se za frontalnu i aksilarnu regiju analizira pojavnost izmjerenih temperatura koje nisu identične srednjoj vrijednosti (standardna devijacija), zamjetna je dvostruko veća disperzija vrijednosti mjerena temperature frontalne regije (0,38) nego aksilarne (0,16). Ovo upućuje na to da je mjerjenje temperature čela beskontaktnom metodom infracrvenim termometrom manje pouzdano od mjerjenja aksilarne temperature kontaktnom metodom staklenim termometrom. U radu su praktički istom tehnikom mjerena bilježene temperature čela i slušnog kanala (timpanične membrane). Srednja vrijednost izmjerenih timpaničnih temperatura 0,4 °C niže je od srednje vrijednosti aksilarne temperature, a standardna je devijacija pterostruko veća. Srednja je timpanična temperatura 36,3 ± 0,98 °C. Tako velika disperzija izmjerenih vrijednosti od srednje vrijednosti govori da je ovo značajno manje pouzdana metoda mjerjenja. No drugi autori navode da je ova metoda mjerjenja (specifičnosti i senzitivnosti) visoko pouzdana i relativno jednostavno izvodiva.²⁵ Za mjerjenje timpanične temperature u djece nužna je suradnjava pacijenta. Kada se dijete pomici za vrijeme mjerjenja, aparat očitava pogrešne vrijednosti, a rezultati mjerjenja su nepouzdani. Velikoj disperziji izmjerenih vrijednosti pridonose tehničke teškoće mjerjenja – nije lako postići da vrh aparata zajedno s jednokratnom navlakom bude umetnut u smjeru ušnog kanala i da ga potpuno zatvara. Drugi ozbiljan prigovor mjerenu timpanične temperature jest očitanje nižih vrijednosti kada u slušnom kanalu ima cerumen. U našem istraživanju prije mjerjenja nije upotrebljavan otoskop da bismo znali stanje cerumenu u uhu. Poznato je da nazočnost cerumenu smanjuje vrijednost i za 0,4 °C.^{26,27} Povjavnost cerumenskog čepa u slušnom kanalu odraslih jest 25–34%,²⁸ a u djece tek oko 7%²⁹ te je točnost mjerjenja u njih veća. Kako i sam proizvodač navodi, nečistoća na leći aparata može uzrokovati neprecizno mjerjenje temperature (niže vrijednosti). Ako se leća čisti razrijedenim alkoholom, tek nakon sušenja od 30 minuta može se očekivati precizno mjerjenje. Tako dugo čekanje u praksi je često neprihvatljivo. Iako ima radova koji navode da je mjerjenje timpanične temperature u kliničkoj praksi pouzdano podjednako kao i aksilarna temperatura,^{11,30} naša studija to nije potvrdila, stoga bismo se i priklonili radovima koji govore da ova metoda ima ograničenu vrijednost.^{31,32}

Zaključak

Aksilarne temperature mjerene klasičnim staklenim termometrom imaju najmanju disperziju izmjerenih vrijednosti, slijede frontalne temperature mjerene infracrvenim termometrom, a najmanje su pouzdane izmjerene timpanične temperature.

LITERATURA

- Davies A. Fever in children. Nurs Stand 2014;29:61.
- Fischler MP, Reinhart WH. Fever: friend or enemy? Schweiz Med Wochenschr 1997;127:864–70.
- Sund-Levander M, Grodzinsky E. Time for a change to assess and evaluate body temperature in clinical practice. Int J Nurs Pract 2009;15: 241–9.
- Rubia-Rubia J, Arias A, Sierra A, Aguirre-Jaime A. Measurement of body temperature in adult patients: comparative study of accuracy, reliability and validity of different devices. Int J Nurs Stud 2011;48: 872–80.
- Mackowiak PA, Wasserman SS, Levine MM. A critical appraisal of 98.6 degrees F, the upper limit of the normal body temperature, and other legacies of Carl Reinhold August Wunderlich. JAMA 1992; 268:1578–80.
- Sermer-Gaudelus I, Chadelat I, Lenoir G. Body temperature measurement in daily practice. Arch Pediatr 2005;12:1292–300.
- Jensen BN, Jensen FS, Madsen SN, Lossi K. Accuracy of digital tympanic, oral, axillary, and rectal thermometers compared with standard rectal mercury thermometers. Eur J Surg 2000;166:848–51.
- Odinaka KK, Edelu BO, Nwolisa CE, Amamilo IB, Okolo SN. Temporal artery thermometry in children younger than 5 years: a comparison with rectal thermometry. Pediatr Emerg Care 2014;30:867–70.
- El-Radhi AS. Determining fever in children: the search for an ideal thermometer. Br J Nurs 2014;23:91–4.
- Khorshid L, Eşer I, Zaybak A, Yapıcı U. Comparing mercury-in-glass, tympanic and disposable thermometers in measuring body temperature in healthy young people. J Clin Nurs 2005;14:496–500.
- Hoffman RJ. Response to »Comparison of rectal, axillary, tympanic, and temporal artery thermometry in the pediatric emergency room«. Pediatr Emerg Care 2013;29:876–7.
- Haugan B, Langerud AK, Kalvey H, Frøslie KF, Riise E, Kapstad H. Can we trust the new generation of infrared tympanic thermometers in clinical practice? J Clin Nurs 2013;22:698–709.
- Teller J, Ragazzi M, Simonetti GD, Lava SA. Accuracy of tympanic and forehead thermometers in private paediatric practice. Acta Paediatr 2014;103:80–3.
- Teran CG, Torrez-Llanos J, Teran-Miranda TE, Balderrama C, Shah NS, Villaruel P. Clinical accuracy of a non-contact infrared skin thermometer in paediatric practice. Child Care Health Dev 2012;38:471–6.
- Hamilton PA, Marcos LS, Secic M. Performance of infrared ear and forehead thermometers: a comparative study in 205 febrile and afebrile children. J Clin Nurs 2013;22:2509–18.
- Lee YC, Liu CY, Lin CC, Wu WW. Investigating relationships among five temperature measurement sites in newborns. Hu Li Za Zhi 2013; 60:41–9.
- Batra P, Saha A, Faridi MMA. Thermometry in children. J Emerg Traum Shock 2012;246–9.
- Paes BF, Vermeulen K, Brohet RM, van der Ploeg T, de Winter JP. Accuracy of tympanic and infrared skin thermometers in children. Arch Dis Child 2010;95:974–8.
- Apa H, Gözmen S, Bayram N i sur. Clinical accuracy of tympanic thermometer and noncontact infrared skin thermometer in pediatric practice: an alternative for axillary digital thermometer. Pediatr Emerg Care 2013;29:992–7.
- Basak T, Aciksoz S, Tosun B, Akyuz A, Acikel C. Comparison of three different thermometers in evaluating the body temperature of healthy young adult individuals. Int J Nurs Pract 2013;19:471–7.
- Zhen C, Xia Z, Long L, Pu Y. Accuracy of infrared ear thermometry in children: a meta-analysis and systematic review. Clin Pediatr (Phila) 2014;53:1158–65.
- Jay O, Molgat-Seon Y, Chou S, Murto K. Skin temperature over the carotid artery provides an accurate noninvasive estimation of core temperature in infants and young children during general anesthesia. Paediatr Anaesth 2013;23:1109–16.
- Teller J, Ragazzi M, Simonetti GD, Lava SA. Accuracy of tympanic and forehead thermometers in private paediatric practice. Accuracy of tympanic and forehead thermometers in private paediatric practice. Acta Paediatr 2014;103:80–3.
- Hogan DE, Shipman S, Smith K. Simple infrared thermometry in fever detection: consideration in mass fever screening. Am J Disaster Med 2015;10:69–74.
- Park YJ, Park SH, Kang CB. Systematic review and meta-analyses of diagnostic accuracy of infrared thermometer when identifying fever in children. J Korean Acad Nurs 2013;43:746–59.

26. Doeze D, Lunt M, Tandberg D. Cerumen occlusion lowers infrared tympanic membrane temperature measurement. Acad Emerg Med 1995;2:17–9.
27. Bridges E, Thomas K. Noninvasive measurement of body temperature in critically ill patients. Crit Care Nurs 2009;29:94–97.
28. Mahoney DF. Cerumen impaction. Prevalence and detection in nursing homes. J Gerontol Nurs 1993;19:23–30.
29. Chadha SK, Gulati K, Garg S, Agarwal AK. Prevalence of ear diseases in the children of Delhi. J Laryngol Otol 2015;129:425–9.
30. Gasim GI, Musa IR, Abdien MT, Adam I. Accuracy of tympanic temperature measurement using an infrared tympanic membrane thermometer. BMC Research Notes 2013;6:194–7.
31. Lo S-F, Lau L-H, Law I-C, Yip A W-C. Should we replace the mercury in glass thermometer with the tympanic thermometer? Ann Coll Surg Hong Kong 2003;7:18–22.
32. Rabbani MZ, Amir M, Malik M, Mufti M, Bin Perva M, Iftekhar S. Tympanic temperature comparison with oral mercury thermometer readings in an OPD setting. J Coll Physicians Surg Pak 2010;20:33–6.

Vijesti News

XVI. TEČAJ GINEKOLOŠKE ENDOSKOPIJE U ZABOKU I SISKU

Odjeci prve laparoskopske histerektomije u Zaboku (8. 12. 1994.)



U organizaciji Hrvatskog društva za ginekološku endoskopiju HLZ-a, Odjela ginekologije i porodništva Opće bolnice Žabok i Bolnice hrvatskih veterana te Odjela ginekologije i porodništva Opće bolnice »Dr. Ivo Pedišić« u Sisku organiziran je tradicionalni 16. hrvatski posljediplomski tečaj ginekološke kirurgije i endoskopije s međunarodnim sudjelovanjem I. kategorije – »Kurt Semm«, s vršnim predavačima te polaznicima iz Republike Hrvatske i svijeta.

Tečaj je održan od 30. 11. do 2. 12. 2015. u prostorima Opće bolnice Žabok, a 3. i 4. 12. 2015. u prostorima Opće bolnice »Dr. Ivo Pedišić« u Sisku. Eminentni voditelji tečaja prof. dr. sc. Miroslav Kopjar i prof. dr. sc. Siniša Šijanović upoznali su polaznike s najnovijim spoznajama i dostignućima na području ginekološke endoskopije. Među brojnim vršnim stručnjacima ističu se posebno vrlo istaknuti međunarodni predavači na čelu s prof. dr. sc. Adolfom Lukanićem i prof. dr. sc. Edom Vrtačnik Bokal iz UKC-a Ljubljana – Republika Slovenija, prof. dr. sc. Brankom Nikolić i dr. sc. Rastkom Maglićem iz GAK-a »Narodni front«, Beograd – Republika Srbija te dr. sc. Tomislavom Čanićem – UKC Bregenz – Republika Austrija.

Već tradicionalno, posljednjega dana tečaja, 4. 12. 2015. održan je i 16. simpozij Hrvatskog društva za ginekološku endoskopiju HLZ-a, koji je uz potporu Opće bolnice »Dr. Ivo Pedišić« održan u Hotelu »Panonija« u Sisku, a pod nazivom: »Kontroverze u minimalnoj invazivnoj gineko-

loškoj kirurgiji«, pri čemu su na spomenutome skupu prezentirane aktualne spoznaje vezane uz minimalno invazivni pristup u ginekološkoj kirurgiji.

Ohrabruje činjenica da su se brojni predavači i polaznici, kao i sudionici tečaja i simpozija, posebno osvrnuli na protekli period od prve laparoskopske histerektomije na području Republike Hrvatske izvedene u Općoj bolnici Žabok (8. 12. 1994. – LAVH). S ponosom je analiziran povijesni sljed razvoja ginekološke endoskopije, od prvih endoskopskih zahvata do danas te je konstatirano da je ginekološka operativa nezamisliva bez endoskpskoga pristupa. Spomenuto samo potvrđuje vrijednost i opravdanost svega onoga što su brojni entuzijasti na čelu s predsjednikom Hrvatskog društva za ginekološku endoskopiju prof. dr. sc. Miroslavom Kopjarom činili u proteklom razdoblju te su endoskopske metode danas na području Republike Hrvatske i u mnogim hrvatskim bolnicama u rutinskoj uporabi, na korist naših bolesnica.

doc. dr. sc. Rajko Fureš, prim. dr. med.

Medicinski fakultet Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku

Odjel ginekologije i porodništva Opće bolnice Žabok i Bolnice hrvatskih veterana

Bračak 8, 49210 Žabok

e-mail: rajko.fures@kr.t-com.hr